

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【拉阿魯哇語】 國小學生組 編號 3 號

mamaini maisukasu

ahlaluaku hlhlusa tamhlasukusu, karukuhlukuatuhlukungukari ina'a,
tumahliarucaku ina'a hlapatakuliacu tuku. taluvailicu tarucuvungu.
ihlahlamu ina'a puailisalia, amihla ina'a; pavacangua tasuhlatua nua
tacurua. kumita ahlalua matavilau pahlivinga, tapikakua vahlita. mauvauluu
ina'a! takuliacuatikiku, miungu kuaruvana, kuamisa'au camai, amihla ina'a
ihlahlamu, kukia tiapili aanu. manaukia aanu, ta'iaraisaka sasaruanana
tumahlaua mamaini, ta'iaraisaka kupiaanu maci'i kupipasamia ina'a
mahlauau, karukuhlua ahlalua pataluluvu ina'ana pataku'i'iaru, maumana.
amihla ina'a takulupunga kumana tamku tararianua ahlaluna. karukuhlua
ahlalua pasalupunguahlamu, patacapacapanguisa matavilau, karukuhlua
ina'a ami pahlivinga takacicihli. takacicihliumia. marapihlia ahlalua
kumita 'ahlingu, kucupasina marisangihli ina'a, amihla ina'a takualualua
ta'ia kumakitakia, kani'ia hlasukasuahlaluaku. apahlapa maci uka'a
sitaluluva ina'a, karukuhlua ahlalua malisangusangili ina'a ahli'aimau ma
ku aisa hlakana'ana kumita sasukasuhlaluana uka'a sitaluluva ina'a
tamuucuaku muruacacalia ina'a.

maru ucaniari malusapumualualu, kisucania ina'ana. mamaini hlimara
taravasuh. kisuahlahlamaia aunani; kiariari hla'alua maruka, ucani tapihlana
muriparana, pimamaini tamhlasukasuh, maru ucaniaari, kupipasamiaka
hlamamaisa taku'i'iaru, muacukuhluka mamainisa, tumuvulu
pawunguhlamamaisa takua'i'iaru arucarucakuisa hlamamaisa,
tangumiamau pawungutakua'i'iaru, uka'a hlitararianaisa, miungucu
mahlipapu, musa hlamamaisa puaili tahluavu, pahlamamahlipapu,
kupipasamia amaisa, avavuvuvunguh pasikungucu, muacukuhlua
mamainisa, tumuvulu pawunguh, arucarucakuisa amaisa, kukia pataramuaru,
pasakulaita uumu muasa taku'i'iaru, aunana kupihlitimahla, ruu amiamika
amaisa umala 'asuru, miacucu liusu mamainisa, mipihlihlicuka mamainisa
mara ahlamumaratarataravasuh.

ahlamu mulungusu isisi, pumaraiahluh mapuhlina, ihlaisa
hlimulavau asuru uuru, tumalupunguh kisuahlahlama, ahliki'aia ahlaluana
maratararianuh karina.

頑皮的孩子

我哥哥很頑皮，總是不聽媽媽的話，讓她生氣又難過。我們放學回家，只見哥哥東西一放就往外跑，到了晚餐，哥哥嫌菜不好吃，但媽媽說不能挑食，要珍惜食物。

哥哥總要媽媽幫他做很多事，也常玩完玩具就亂丟，還為了看電視不去洗澡而跟媽媽生氣。很多時候媽媽都覺得很無助，因為哥哥總是與媽媽吵架，而我又在他們之間，看著哥哥的頑皮、媽媽的無助，讓我實在是心疼媽媽。

一天，媽媽說了一個小孩變長尾鳥的故事。以前有一對夫婦，有個孩子很不聽話，父母忙著要工作，他都會跑到田裡妨礙他們，爸爸責罵都沒用。中午父母回工寮煮飯，小孩又去干擾，孩子不聽話，爸爸大怒，拿起飯勺往小孩的屁股一插，小孩飛了起來，變成了長尾鳥。

長尾鳥的尾巴一半是白的，是當時飯勺上留下的飯粒。聽完這個故事，希望哥哥能聽話。